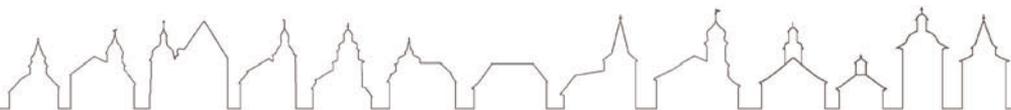
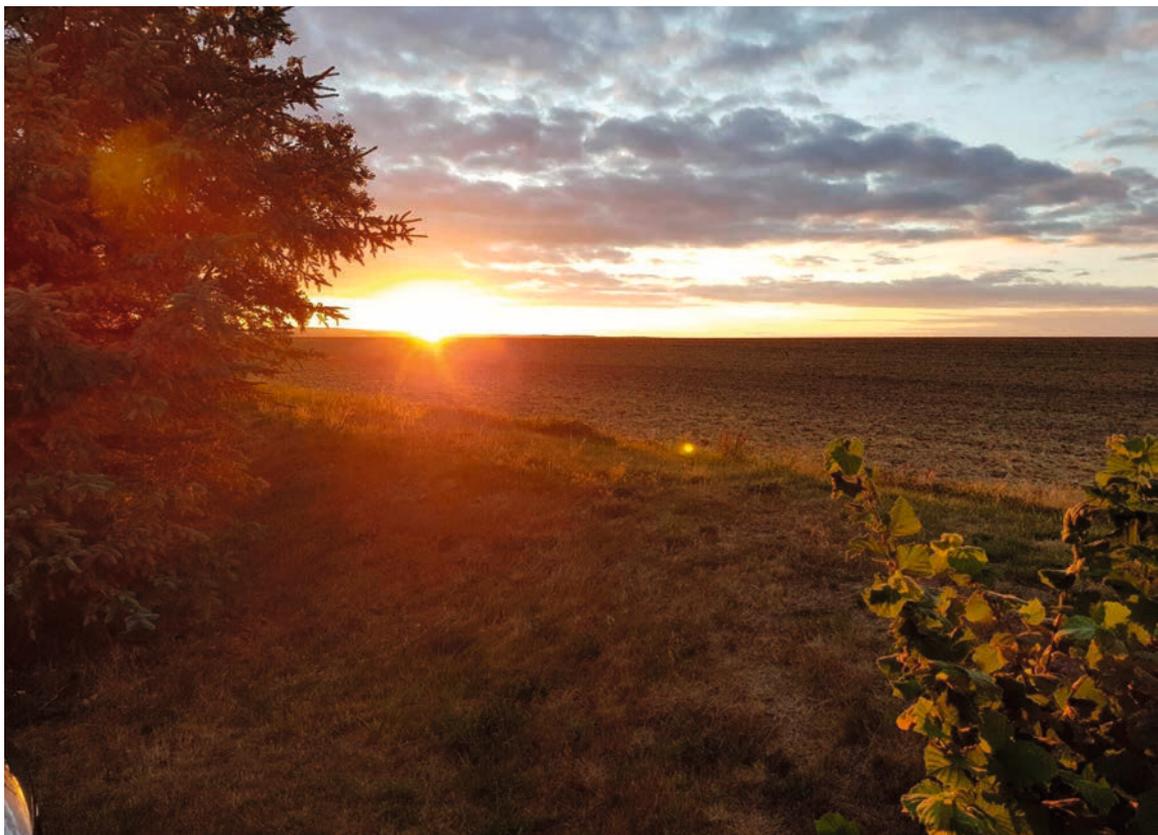


# Heimat.Raum.Kirche



Kirchengemeindeverband  
Magdala | EKM

Oktober und November 2022



MAGDALA  
Göttern | Maina  
Ottstedt

MILDA  
Groß- und Kleinkröbitz  
Rodias | Zimmritz

BUCHA  
Coppanz | Nennsdorf  
Oßmaritz | Schorba

## Licht im Dunkel

Die Tage werden kürzer, die Nächte und die Dunkelheit länger. Die Lichtstadt Jena lässt aus Energiespargründen fast alle öffentlichen Gebäude am Abend und in der Nacht ohne Beleuchtung. Neulich las ich überfliegend die Umfrage: Sollen wir auf Weihnachtsbeleuchtung verzichten? Das Ergebnis der Umfrage kenne ich nicht. Aber ich stelle es mir vor: Der Weihnachtsbaum auf den Märkten der Städte ohne abendliche Beleuchtung, die Fußgängerzonen in den Einkaufsstraßen und auch die festliche pompöse Adventsbeleuchtung in Jenas Goethegalerie blieben ungenutzt. Es würde sicherlich etwas fehlen.

Und doch wissen wir, dass wir in den letzten Jahrzehnten von allem zu viel hatten. Nicht nur die zu vollen Nikolausstiefel und bersende Geschenketische. Und weihnachtliche Festgelage, die noch viel mehr als die eigene Familie hätten satt werden lassen. Wir hatten von allem zu viel, und haben's kaum bemerkt und nun fürchten wir die Not und die Dunkelheit so sehr. Zu recht. Was uns für den Herbst und Winter vorausgesagt wird, lässt kaum etwas Gutes erahnen. Die Fragen nach Not, Kälte und auch Hunger sind direkt bei uns angekommen. Eine düstere, diffuse Zukunft wird uns voraus gesagt. Mangel an allem, nach Zeiten des Überflusses. Mich stört es, dass es so dunkel wird. Viele bekommen Angst und Panik. Es scheint noch mehr Nerven zu rauben als die ganze Coronazeit. Wo finden wir jetzt Kraft und Halt? Wo finden wir Licht bei all dem Dunkel?

Im Matthäusevangelium fasst Jesus nach seiner Bergpredigt zusammen, worauf es ankommt: IHR seid das Licht der Welt! (Mt 5,14). Wir sind das Licht. Es liegt in uns. Gezündet aus dem Funken Glaube, genährt von der Liebe untereinander und weiter ge-

geben wie die Hoffnung. So scheint in uns etwas, was keiner löschen kann. Unser Glaube an Gott, den Schöpfer, den Sohn und den Heiligen Geist. Dieser Glaube brennt in uns. Dieses Licht kostet nichts und braucht keine Energiequelle, die uns verrechnet wird. Das Licht in uns macht uns selbst zum Licht. In dieser dunklen Jahreszeit und in einer Zeit der Ängste vor dem Dunkel setzen wir mit unserem Glauben Zeichen des Lichts. Jede Kerze, die wir auf dem Tisch anzünden erzählt davon. Jede Hand, die eine andere hält, jedes Lächeln, jede Hilfe, jeder Trost und jedes Dasein, jede noch so helle kleine Aufmerksamkeit sind Licht, das wir in die Welt setzen.

„Man zündet auch nicht ein Licht an und stellt es unter einen Scheffel, sondern auf einen Leuchter. So lasst auch euer Licht leuchten, damit sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen.“ (Mt 4,15f)

Lichtsein. Sich nicht vom Dunkel einschüchtern lassen. Darum geht's. Es spielt dann auch keine Rolle, ob die Straßenbeleuchtung eingespart wird. Das Licht der Weihnacht leuchtet langsam auf. Es kündigt sich an. Und es erhellt die trüben Gedanken und vertreibt die Sorgen von morgen.

„Mensch, du bist eine Kohle. Gott ist dein Feuer und Licht. Du bist schwarz, finster, kalt, liegst du in ihm nicht.“ (Angelus Silesius, Mystiker, Theologe, Arzt (1624-1677))

Lichtvolle Tage und die Kraft zu leuchten wünscht Ihnen

*Ihre Pfarrerin Jeannette Schurig*

## Kultur.Raum.Kirche

### „Flaxmill“

Der Name FLAXMILL kommt aus Irland, von einer alten Leinenmühle. Die Musik ist überwiegend traditionell, gespielt und gesungen werden hauptsächlich Lieder aus Irland und Schottland. Aber auch Abstecher in andere Kulturen finden ihren Platz im Programm.

In Besetzung zu zweit mit Gitarre, Fiddle, Banjo, Irish Bouzouki, Akkordeon und diversen Flöten, Mandoline, Bodhran (die irische Handtrommel) und natürlich Gesang ist die Musik spritzig und abwechslungsreich, die Songs klingen fröhlich oder schwermütig.

Kirche Bucha  
Samstag, 15. Oktober; Beginn: 19 Uhr

### „Musikalischer Blumenstrauß“

Ein Konzert für Orgel (Frank Bettenhausen) und Oboe (Haruna Kinugasa) mit Werken von Bach, Böhm und Heinrich Schütz.

Kirche Magdala  
Montag, 31. Oktober; Beginn: 17 Uhr

## Die heißen Tipps für die kalte Jahreszeit:

„**Jauchzet, frohlocket!**“ In der Kirche Magdala wird am Samstag, 26.11.22 um 18 Uhr das Weihnachtsoratorium aufgeführt (Teile 1-3). Eintritt frei.

### „IRISH Christmas“

Sonntag, 11.12.2022 um 16 Uhr Konzert mit Musik, Geschichten und Tanz aus dem alten Irland in der Kirche Magdala.

Kartenvorverkauf (hat bereits begonnen) an den bekannten Vorverkaufsstellen in Magdala und an der Abendkasse, bitte die Ausgänge beachten.

## Ausblick in den Advent

„Es gibt Nächte, in denen das Staunen kein Ende nimmt, weil sich ein Engel auf ganz besondere Weise in unsere Häuser und Herzen stiehlt und uns in das Licht getrösteter Hoffnung aufstehen lässt.“ (Christa Spilling-Nöker)

Etwas von dem Licht und dem Staunen des Advents erwartet Sie zu unseren besonderen kulturellen Veranstaltungen in den Kirchen und Orten:

### 1. Advent: Samstag, 26.11.

Konzert mit dem Reinstädter Männergesangsverein und anschließender Weihnachtsmarkt in Milda, 13:30 Uhr

Aufführung des Weihnachtsoratoriums (1-3) mit Projektorchester und Projektchor unter der Leitung von Ronny Vogel, Kirche Magdala 18 Uhr, Eintritt frei (Spende erbeten)

### 2. Advent: Sonntag, 4.12.

Konzert mit dem außergewöhnlichen Jenaer Blasmusik-Kammerensemble BlechARTig, Kirche Bucha 17 Uhr

Adventssingen mit dem Bläserkreis in Zimmritz, 16:30 Uhr

Orgelkonzert mit Herrn Modersohn aus Jena, Motto: „NUN KOMM DER HEIDEN HEILAND“, Kirche Zimmritz 17 Uhr,

### Mittwoch, 7.12.

Adventskonzert der Meltinger Liedertafel, Kirche Magdala 19 Uhr

### 3. Advent: Sonntag, 11.12.

IRISH Christmas, Kirche Magdala 16 Uhr

**Freitag, 16.12.** Adventskonzert mit dem Gospelchor Kahla, Kirche Milda 19 Uhr

## Das Unschaffbare ist geschafft

Vorbei ist nun die Zeit, dass das ehemalige Pfarrhaus in Großkröbitz eher düster und verlassen wirkte. Die vielen kaputten Stellen an der Fassade sind verschwunden und das Haus erstrahlt in neuem Glanz. Wahrscheinlich gibt es in unserer Gemeinde niemanden mehr, der sich daran erinnern kann, dass das Haus von außen jemals so freundlich wirkte. Wir als Kirchengemeinde haben damit einen großen Kraftakt bewältigt. Lange war nicht klar, wie wir ein solches Projekt mit über 60.000 Euro Volumen stemmen können. Überall werden alte Pfarrhäuser verkauft, weil die Erhaltung für die Kirchengemeinden nicht möglich ist.



Wir haben uns diesem Prozess entgegengestellt und uns bewusst dazu entschieden das Haus zu erhalten, für die Aktivitäten in der Gemeinde, für unsere Kinder und für unsere Nachkommen. Dank verschiedener Förderungen der Serviceagentur für Demografie, des Finanzministeriums über Lotto-mittel, dem Landesamt für Denkmalpflege, dem Kirchbauverein Jena und einem Darlehen des Kirchenkreises konnten wir die Finanzierung stemmen.



**Am Freitag, den 04. November wollen wir den Abschluss der Sanierungsarbeiten ab 15 Uhr mit einem Gemeindefest feiern. Sie sind alle herzlich eingeladen dabei zu sein.** Es wird verschiedene Programmpunkte geben, seien Sie gespannt.

Zum Schluss möchten wir uns ganz herzlich bei allen ehrenamtlichen Helfern und auch den beteiligten Baufirmen für die Unterstützung und die tolle Zusammenarbeit bedanken.

Im Namen des Ortschaftsrates,

*Ihr André Starke*

## Theologie an der Ecke

### Wie Zugvögel

Wenn unser Leben gelingt,  
reihen wir uns ein  
wie die Zugvögel im Herbst  
Richtung Wärme.  
Folgen Wegen,  
die ein Geheimnis bleiben  
und dennoch ans Ziel führen.  
(Gerhard Engelsberger)

## Sanierung Kirchturmdach Kirche Magdala

Seit August konnten alle Magdalaer mitverfolgen, wie das Baugerüst am Kirchturm Magdala immer mehr in die Höhe wuchs. Das war das unübersehbare Zeichen, dass es endlich so weit ist und die Arbeiten für die dringende Sanierung des Turmdaches beginnen werden. Ein großes Vorhaben, ein Bauvolumen von 150 T€ steht hinter diesem Projekt. Wir als Kirchgemeinde haben so manche Förderanträge dafür gestellt und selbst viele Spenden gesammelt. Unser großer Dank geht an die zahlreichen Förderer, seitens der Städtebauförderung, der Landeskirche und des Kirchenkreises Jena. Ein herzliches Dankeschön auch an die vielen privaten Spender, durch die ein wichtiger Beitrag für den Eigenanteil der Kosten zusammenkam.



Aufgrund der wirtschaftlichen Situation in unserem Land hat sich die Finanzlage sehr stark verändert. Die veranschlagten Kosten deckten plötzlich nicht mehr die Kosten ab. Eine Erhöhung des Bauvolumens war er-

forderlich. Wieder wurden Anträge an die Landeskirche gestellt und eine Summe von 10T€ wurde uns bewilligt. So konnten die Arbeiten am Turm nun beginnen.

Bei den Sanierungsarbeiten mussten z. B. Holzbalken, die mehr als 350 Jahre alt waren ausgetauscht werden.

Am Donnerstag, den 29.09.2022, wird das Knopffest an der Kirche gefeiert.

Liebe Magdalaer, unsere Kirche ist ein weit sichtbarer Blickpunkt im Ort. Aber auch hörbar!?

Sie haben es alle bereits im letzten Gemeindeblatt gelesen und zu den Gottesdiensten erlebt: Die Magdalaer Glocken müssen schweigen. Der Aufgang zum Glockenstuhl ist marode. Die Balken auf der Glockenebene können die Belastung nicht mehr tragen. Die Baustelle Kirchturm wird noch eine ganze Wegstrecke bis zum Abschluss brauchen. Deshalb liebe Magdalaer unterstützen Sie uns bitte weiterhin. Jede noch so kleine Spende ist herzlich willkommen. Eine Spendenquittung kann jederzeit dafür ausgestellt werden. Was wäre ein Kirchturm ohne Glockenklang? Wir wollen das ändern, seien Sie mit dabei, damit es so schnell wie möglich umgesetzt werden kann.

*Im Namen der Kirchgemeinde Magdala  
Ihre Christel Vopel*



## Gemeindefahrt nach Torgau

Die Stadt Torgau war und ist eine Reise zum Entdecken. Die Gemeindefahrt in die einstige Residenzstadt der sächsischen Kurfürsten, wo Luther nachweislich 40 Mal war. Als Residenzort von Johann Friedrich dem Großmütigen wurde Torgau zum politischen Zentrum der Reformation. Hier wurde das Augsburger Bekenntnis formuliert. Luther predigte regelmäßig in der Schlosskapelle. Der historische Markt, das Renaissance-Rathaus und vieles, vieles Wissenswerte mehr konnten wir in der Stadtführung „auf den Spuren Martin Luthers“ erfahren.

Der anschließende Besuch im Gartenschau-Gelände, wo jeder nach eigenem Befinden die unterschiedlichen Rundwege und Pfade durch die Natur und die Geschichte Torgaus entdecken konnte, gaben uns Zeit für Besinnung und Ruhepause, Pausen zum Genießen.

Auf der Heimfahrt im Bus wurde dann wieder viel erzählt, gesungen und gelacht. Es war eine wunderschöne Gemeindefahrt und wir denken gern daran zurück.



## Konfirmandenzeit

Am Freitag, den 23.9., haben sich 15 Jugendliche als so genannte „neue Konfirmanden“ aus verschiedenen Orten im Pfarrgarten Magdala kennen gelernt. Mit dem Konfistarterttag haben wir die zweijährige Konfirmandenzeit begonnen. Gemeinsam mit Schulpfarrerin Pastorin Anne Brisgen betreten wir den Weg zur Konfirmation und machen uns auf die Suche nach den Spuren Gottes im eigenen Leben. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und heißen auch weitere Jugendliche der Klassenstufe 7 herzlich willkommen, die gern dabei sein wollen.

Mit denen, die zum kommenden Pfingstsonntag konfirmiert werden, waren wir Anfang September zum Jugendfestival im Kloster Volkenroda. Gemeinsam mit weiteren 500 Jugendlichen unserer Landeskirche gab es auf dem Klostergelände einiges zu entdecken: kreative Workshops, Diskussionsrunden aber vor allem viel laute Musik verschiedener Bands ließen unsere Jugendgruppe erleben, wie vielfältig und lebendig evangelische Jugend sein kann.



Unsere Konfis beim Jugendfestival in Volkenroda

## Musik

<b>Singkreis Magdala</b>	Mi, 18:30 Uhr	Gemeinderaum Magdala am 12.10., 26.10., 9.11., 23.11., 7.12.,	T. Ludwig
<b>Gospelchor Magdala</b>	Mi, 20:30 Uhr	Gemeindesaal Magdala	D. Röser
<b>Kleiner Chor Milda</b>	Mo, 20 Uhr	Gemeinderaum Großkröbitz	U. Hemmann
<b>Bläserkreis</b>	Mo, 19 Uhr	Gemeinderaum Großkröbitz	A. Starke

## Kinder

<b>Kinderkirche Magdala</b>	Mi 14 Uhr (Klasse 1 - 3) 05.10.; 02.11.; 16.11.; 30.11. (Klasse 4 - 6) 12.10.; 09.11.		M. Dreßler
<b>Kinderkirche Großkröbitz</b>	Mi, 16 Uhr	05.10.; 02.11.; 16.11.; 30.11.	M. Dreßler
<b>Kinderkirche Bucha</b>	Mi, 16 Uhr	12.10.; 09.11.	M. Dreßler

## Jugend

<b>Vorkonfirmanden</b>	Do, 17:30 - 19 Uhr	06.10. und 3.11.	J. Schurig
<b>Konfirmanden</b>	Do, 17:30 - 19 Uhr	13.10. und 1.12.	J. Schurig

## Senioren

<b>Seniorenkreis Magdala</b>	Mi, 14:30 Uhr	26.10. und 30.11.	J. Schurig
<b>Seniorenkreis Zimmritz</b>	Mi, 14:30 Uhr	12.10. und 09.11.	J. Schurig
<b>Seniorenkreis Bucha</b>	Mi, 14:30 Uhr	05.10. und 02.11.	J. Schurig
<b>Tanzgymnastik Magdala</b>	Do, 8:45 Uhr	wöchentlich im Gemeindesaal	

## Vorbereitungskreise

<b>Gemeindekirchenrat</b>	Di, 11.10.	19 Uhr Gemeindehaus Bucha	
<b>Ortschafträte</b>	nach Absprache		

**Groß und wunderbar** sind deine Taten, Herr und Gott,  
du Herrscher über die ganze Schöpfung.  
**Gerecht und zuverlässig** sind deine Wege,  
du König der Völker.

Monatsspruch OKTOBER Offenbarung 15,3

## Oktober 2022

### Samstag, 01. Oktober

18 Uhr **Kirche Göttern**  
Erntedank-Gottesdienst  
*Pfr. J. Schröter*

### Donnerstag, 06. Oktober

10 Uhr **AWO Pflegehotel Magdala**  
Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

### Samstag, 08. Oktober

10 Uhr **Kirche Milda**  
Tauf-Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

18 Uhr **Kirche Zimmritz**  
Erntedank-Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

### Sonntag, 09. Oktober

10:30 Uhr **Kirche Milda**  
Erntedank-Gottesdienst  
anschließend Mittagessen  
*Pfrn. J. Schurig*

17 Uhr **Kirche Magdala**  
Erntedank-Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

### Samstag, 15. Oktober

13:30 Uhr **Kirche Göttern**  
Trau-Gottesdienst  
*Pfr. F. Leibrock*

19 Uhr **Kirche Bucha**  
Konzert „Flaxmill“

### Freitag, 21. Oktober

18 Uhr **Kirche Oßmaritz**  
Kirmes-Gottesdienst  
*N.N.*

### Samstag, 22. Oktober

17 Uhr **Kirche Milda**  
Konzert mit dem „kleinen Chor“  
vom Gebirge + Chor aus Holland

### Sonntag, 23. Oktober

10 Uhr **Kirche Milda**  
Gottesdienst mit Chören  
*Pfrn. J. Schurig*

### Dienstag, 25. Oktober

10 Uhr **AWO Pflegehotel Magdala**  
Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

### Sonntag, 30. Oktober

9 Uhr **Kirche Göttern**  
Kirmes-Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

10:30 Uhr **Kirche Ottstedt**  
Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

14 Uhr **Kirche Großkröbitz**  
Gottesdienst z. Goldenen Konfi  
*Pfrn. J. Schurig*

### Montag, 31. Oktober

14 Uhr **Kirche Rodias**  
Reformations-Gottesdienst  
*Pfrn. J. Schurig*

17 Uhr **Kirche Magdala**  
Konzert  
„Musikalischer Blumenstrauß“  
Kreiskantor *Frank Bettenhausen*  
und *Haruna Kinugasa*

# Gottesdienste feiern

Weh denen, die Böses gut und Gutes böse nennen,  
die aus Finsternis Licht und aus Licht Finsternis machen,  
die aus sauer süß und aus süß sauer machen!

Monatspruch NOVEMBER Jesaja 5,20

## November 2022

### Freitag, 04. November

19 Uhr **Kirche Schorba**  
Kirmes-Gottesdienst  
Pfrn. J. Schurig

### Samstag, 05. November

10 Uhr **Kirche Ottstedt**  
Tauf-Gottesdienst  
Pfrn. J. Schurig

### Sonntag, 06. November

10 Uhr **Kirche Magdala**  
Reformations-Gottesdienst  
Pfrn. J. Schurig

### Donnerstag, 10. November

17 Uhr **Kirche Magdala**  
Martinstag  
GP M. Dreßler

### Freitag, 11. November

17 Uhr **Kirche Bucha**  
Martinstag  
GP M. Dreßler  
17 Uhr **Kirche Milda**  
Martinstag  
Pfrn. J. Schurig

### Samstag, 12. November

18 Uhr **Kirche Göttern**  
Gottesdienst Ewigkeit  
Pfrn. J. Schurig

### Sonntag, 13. November

10 Uhr **Kirche Oßmaritz**  
Gottesdienst Ewigkeit  
Pfrn. J. Schurig  
14 Uhr **Grotte Magdala**  
Andacht Volkstrauertag  
Pfrn. J. Schurig

### Sonntag, 13. November

16 Uhr **Denkmal Milda**  
Andacht Volkstrauertag  
Pfrn. J. Schurig

### Mittwoch, 16. November

17 Uhr **Kirche Zimmritz**  
Orgelandacht Buß- und Betttag  
Pfrn. J. Schurig  
18 Uhr **Kirche Magdala**  
Orgelandacht Buß- und Betttag  
Pfrn. J. Schurig

### Sonntag, 20. November

#### Ewigkeits-Gottesdienste

10 Uhr **Kirche Bucha**  
Pfrn. J. Schurig  
13 Uhr **Kirche Großkröbitz**  
Pfrn. J. Schurig  
14:30 Uhr **Kirche Milda**  
Pfrn. J. Schurig  
17 Uhr **Kirche Magdala**  
Pfrn. J. Schurig

### Samstag, 26. November

13:30 Uhr **Kirche Milda**  
Andacht und Konzert  
Reinstädter Männerchor  
anschließend Weihnachtsmarkt  
Pfrn. J. Schurig  
18 Uhr **Kirche Göttern**  
Andacht Turmblasen  
GP M. Dreßler  
18 Uhr **Kirche Magdala**  
Weihnachtsoratorium  
R. Vogel u. Team  
Pfrn. J. Schurig

### Sonntag, 27. November

10 Uhr **Kirche Coppanz**  
Advents-Gottesdienst  
Pfrn. J. Schurig

### Dienstag, 29. November

10 Uhr **AWO Pflegehotel Magdala**  
Advents-Gottesdienst  
Pfrn. J. Schurig

## Herzlichen Glückwunsch allen Geburtstagskindern in unseren Kirchgemeinden

Liebes Geburtstagskind, du hast Geburtstag. Herzlichen Glückwunsch! Lass dich feiern: Es ist schön, dass es dich gibt. So senden wir allen Geburtstagskindern in unserem KGV Magdala herzliche Segensgrüße, viele freudige Momente, viel Dank, viel Bewahrung, Gesundheit und Wohlergehen. Möge Sie Gott begleiten und behüten.

*Ihre Pfrn. J. Schurig, Gem. Päd. M. Dreßler und Chr. Vopel*

### GLAUBE - LIEBE - HOFFNUNG

„HERR, ich werfe meine Freude wie Vögel an den Himmel.  
Ein neuer Tag, der glitzert und knistert,  
knallt und jubiliert von deiner Liebe.  
Jeden Tag machst du. Halleluja; HERR!“  
*aus Westafrika*



Foto: N. Schwarz © Gemeindebriefdruckerei.de

Diese Seite wird nach den Datenschutzbestimmungen nicht im Internet veröffentlicht.

## Neues aus der Kinderkirche

Der Herbst ist in das Land gezogen. Doch wir schauen zurück auf einen sehr heißen und erlebnisreichen Sommer.

Im Kirchenhort Magdala haben wir zwei spannende Sommerferienwochen verbracht.

Zu unseren Highlights zählten:

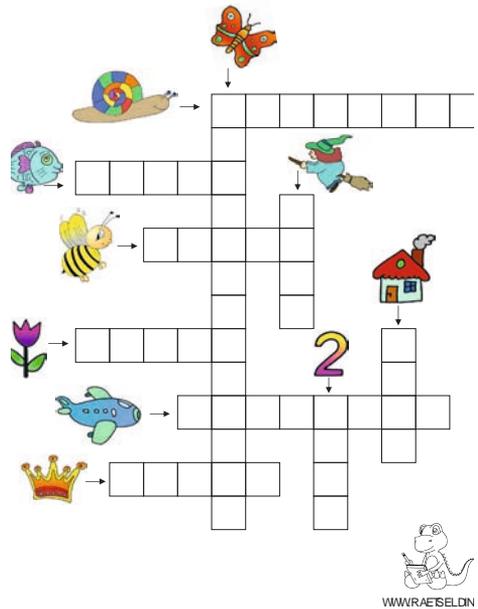
- der Besuch in der Kartonfabrik in Porstendorf,
- eine Zugfahrt nach Leipzig, um dort in der Universität die Technik des 3D-Druckens zu bestaunen und live zu erleben,
- eine Wanderung durch den Wald nach Vollradisroda,
- der beliebte Wikingertag,
- und zum Abschluss eine Aufführung der Kinder mit Drums Alive (Trommeln auf Bällen).

Die Kinderkirche hat im September wieder in den verschiedenen Orten gestartet. Die genauen Termine sind im Heft aufgelistet.

*Ihre Gemeindepädagogin Maria Dreßler*



Zu Besuch in der Kartonfabrik Porstendorf



Für alle Grundschüler ein Rätsel zum ausfüllen.

## Martinstag

Am 10. und 11. November werden wir wieder in drei Orten mit Kindern und Familien den Martinstag feiern.

Am Donnerstag, den **10.11. um 17 Uhr in der Kirche Magdala**, mit anschließendem Laternenumzug und beim Ankommen dann Bratwurstessen im Pfarrgarten. Am Freitag, den **11.11. jeweils um 17 Uhr in Bucha und Milda**.

Wir danken ganz herzlich den Kindergärten in Bucha und Milda, die die Aufführung der Martinsgeschichte vorbereiten und in den Kirchen aufführen.



Foto: N. Schwarz © Gemeindebriefdruckerei.de

## Verliebt, verlobt, verheiratet. 2023

Mit Gottes Segen die Feste des Lebens feiern ist wunderbar. Wir freuen uns als Kirchengemeinde, wenn Sie bei uns Ihre Trauung feiern oder Ihre Kinder taufen lassen wollen. Auch Jubelhochzeiten wollen wir gern mit Ihnen planen. Bitte melden Sie sich recht bald im Pfarramt, wenn Sie in unseren Kirchen einen solchen Gottesdienst wünschen. Das sichert Ihnen den festen Termin und uns eine gute Planung. Bei Fragen im Vorfeld steht Pfarrerin Schurig gern zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie.

*Ihre Kirchengemeindeleitung und Pfrn. J. Schurig*

## In eigener Sache

Das Gemeindeblatt erscheint seit einer Weile im 8wöchigen Rhythmus. Das ist eine lange Zeit, um sich alles zu merken. Immer mal wieder hören wir: „Ach, das stand im Gemeindeblatt?“

Ein kleiner Tipp: schreiben Sie sich beim ersten Lesen des Gemeindeblattes am besten gleich die Termine in den Küchenkalender, damit Sie keine Veranstaltungen mehr vergessen und verpassen.

Seitdem in Magdala aus bautechnischen Gründen die Glocken schweigen müssen und damit auch nicht mehr die letzten Eiligen zum Gottesdienst rufen, ist es umso wichtiger, sich Termine zu notieren. Nicht nur in Magdala!



Bei schönem Spätsommerwetter waren am 24.9.22 viele Familien und Kinder zum Kirchentortfest im Pfarrgarten Magdala. Der Tanzauftritt der Kinder war eine besondere Freude.

## **Weiterbildung, Urlaub und Kasualvertretungen**

*Urlaub Pfrn. Jeannette Schurig*

Vom 15.10. bis zum 22.10.2022 (Kausalvertretung Pfarrerin Cordula Haase, Großschwabhausen, 0176 46299266)

*Weiterbildung Pfrn. Jeannette Schurig*

vom 14.11. bis zum 15.11. und vom 21.11. bis zum 23.11.

*Urlaub Gemeindepädagogin Maria Dreßler*

vom 17.10. bis zum 23.10.2022

Vertretung im Falle von Trauerfeiern und Seelsorge kann jeweils über Frau Vopel (Tel.: 036454/50207 oder 063454/51576) erfragt werden.

## **Dein Platz. Deine Zeit**



Haben Sie Fragen und Probleme, melden Sie sich gern telefonisch bei mir, wenn Sie Gesprächs- bzw. Seelsorgebedarf haben. Dann können wir gern einen Termin vereinbaren und ich nehme mir Zeit für Ihre Anliegen.

*Ihre Pfarrerin Jeannette Schurig (HandyNr.: 0176 72768150)*

## Konzert - IRISH CHRISTMAS - Bob Bales and friends

### Musik, Geschichten und Tanz aus dem alten Irland

Wenn sich Bob Bales - geboren in der Grafschaft Mayo in West Irland - mit Judith Wache (Violine ,Gesang, Whistles), Michel Crosio (Pianist und Keyboarder, Produzent und Arrangeur von Marla Glenn und Harry Sawatzki ( Bodhran Trommel) zu einem dieser außergewöhnlichen und stimmungsvollen Konzerte in der Winterzeit einfinden , dann ist IRISH CHRISTMAS ! Ein Abend, der mit mitreißender Instrumentalmusik, Gesang, irischen Geschichten, mit der bekannten irischen Tanzfreude und tiefer irischer Lebenslust, die besonderen weihnachtlichen Traditionen der Grünen Insel zu uns bringt.

Mit dabei ist Tänzer Gyula Glaser, der bereits dreimal Irish Dance - Europameister und viele Jahre Tänzer bei Gaelforce Dance war. 2015 war Glaser Star- und Solotänzer bei Magic of the Dance. Tänzerisch begleitet wird Glaser von seiner ebenfalls virtuoson Ehefrau Nicole Ohnesorge, die bereits 3-fache Deutsche Meisterin im Irish Dance war, Vize-Europameisterin und den 3. Platz bei einer Weltmeisterschaft errang. Bob Bales war es, der mit seiner Musik die bekannte Steptanzshow Magic oft he Dance zu weltweitem Ruhm verhalf. Er spielt bei IRISH CHRISTMAS neben der irischen Busuki auch akustische Gitarre in schottischer Folk – Manier und die beliebte irische Trommel, die Bodhran.

Ausgestattet mit so viel musikalischem und tänzerischem Können, entführen die Künstler den Zuschauer von IRISH CHRISTMAS zu den Wurzeln keltischer Weihnachtstraditionen und bieten aber auch einen Einblick in die irischen Weihnachtstraditionen der Gegenwart.

Bob Bales erzählt dem Besucher dabei mit sanfter Stimme und bewegtem Herz Geschichten aus dem alten Irland, von Weihnachten in Irland als einem fröhlichen und stimmungsvollen Fest in großer Familien- und Freundesrunde, bei dem sowohl Türen aus auch Herzen weit offenstehen.

Eigentümliche Weihnachtsbräuche gibt es einige. Der irische Weihnachtsmann darf sich nach Ablieferung der Geschenke, die man erst am Morgen des 25. Dezember öffnet, sogar mit Guinness und mince pie stärken, während die Iren im Allgemeinen auf ihren heißen Weihnachts-Whiskey-Punsch mit Zitrone, Gewürznelken und braunem Zucker als Winterwärmer schwören.

Fröhliche Weihnachten wünscht man sich in Irland übrigens entweder auf Irisch mit Nollaig Shona Duit [spricht sich etwa wie Nolligkonnarüt(sch)] oder auf Englisch: Happy Christmas! In diesem Sinne wünschen Bob Bales and friends dem Besucher von IRISH CHRISTMAS einen wundervollen irischen Weihnachtsabend.

*Musik, Geschichten & Tanz  
aus dem alten Irland*

Bob Bales / Gesang / Busuki / Gitarre - Erzähler / Gyula Glaser, Nicole Ohnesorge - Irischer Steptanz / Fiddel / Gesang / Bodhran / Ulleana Egan

**11.12.2022**  
EINLASS: 19:00 UHR ... BEGINN: 19:00 UHR

**STADTKIRCHE ST. JOHANNIS**  
Schulstr. 1 99441 Magdala

Blumen Floristik Große, Schulstr. 1, Magdala  
Bäckerei Post, Am Rathaus 7, Magdala  
URS Reisebüro Exclusive, Rathausgasse 2, Jena

0281-917 22 90  
www.proticket.de

## Impressum

- Herausgeber:** Pfarramt Magdala, Schulstraße 18, 99441 Magdala  
Website: [www.kirche-magdala.de](http://www.kirche-magdala.de)
- Pfarrerin:** Jeannette Schurig 0176 72768150 und 036454/50207  
[jeannette.schurig@kirchenkreis-jena.de](mailto:jeannette.schurig@kirchenkreis-jena.de)
- Gemeindepädagogin:** Maria Dreßler, 0152 52064447  
[maria.dressler@kirchenkreis-jena.de](mailto:maria.dressler@kirchenkreis-jena.de)
- Kirchenbüro:** Christel Vopel (Mo-Fr 10-14 Uhr)  
Telefon: 036454/50207  
Telefax: 036454/59880  
E-Mail: [buero@kirche-magdala.de](mailto:buero@kirche-magdala.de)
- Vorsitzender des GKR:** André Starke (Milda), 0173 2770043  
[astarke97@gmail.com](mailto:astarke97@gmail.com)
- Druckerei:** GemeindebriefDruckerei, Groß Oesingen

## Bankverbindungen

### **Kirchgemeinde Magdala und Bucha**

VR-Bank Weimar e.G. | IBAN: DE65 8206 4188 0000 1002 34

### **Förderverein im Kirchspiel Magdala und Bucha**

Sparkasse Mittelthüringen | IBAN: DE98 8205 1000 0435 0010 78

### **Förderverein Dorfkirche Göttern**

Sparkasse Mittelthüringen | IBAN: DE56 8205 1000 0100 1590 95

### **Kirchgemeinde Milda**

Volksbank eG Gera • Jena • Rudolstadt | IBAN: DE57 8309 4454 0042 0080 01

## Gedruckt mit freundlicher Unterstützung

**Bestattungshaus  
Magdala**

„Auf Ewig und Unvergessen...“



**Inh.  
Dirk Steinbrücker**

Adresse: Am Anger 2  
99441 Magdala  
Telefon: 036454/5 99 79  
Handy: 0175/6 68 88 92  
E-Mail: [bestattungshaus-magdala@web.de](mailto:bestattungshaus-magdala@web.de)



**3F-DESIGN LANDSCHAFTSARCHITEKTUR**  
Dipl.-Ing. (FH) Marko Schurig  
Schulstraße 18 | 99441 Magdala  
mobil 0171 2211455 | Fax 036454 59880  
[mschurig@3f-design.de](mailto:mschurig@3f-design.de)



**Kirche Bucha**, Samstag, 15. Oktober 2022 – 19 Uhr

Konzert: „Flaxmill“

Musik und Gesang – spritzig und abwechslungsreich, die Songs klingen fröhlich oder schwermütig.

**Stadtkirche Magdala**, Montag, 31. Oktober 2022 – 17 Uhr

Konzert: „Musikalischer Blumenstrauß“

Ein Konzert für Orgel (Frank Bettenhausen) und Oboe (Haruna Kinugasa) mit Werken von Bach, Böhm und Heinrich Schütz



N. Schwarz © GemeindebriefDruckerei.de